THÔNG HIỆP

CHÚA NHẬT XXVIII THƯỜNG NIÊN A ◆ 11 THÁNG 10 NĂM 2026

Giáo phận San Bernardino ◆ Giáo xứ Đức Mẹ Hy Vọng
CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

6885 Del Rosa Avenue, San Bernarino, CA 92404
Văn phòng: **(909) 884-6375** | Facebook: **fb.com/cdcttdvn.sb**

SỨ MỆNH

Chúng ta,
Cộng đoàn Công giáo
tại Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng,
với sự đa dạng về văn hóa và thế hệ,
hiệp nhất nên một trong đức tin vào Chúa Kitô.
Chúng ta được mời gọi trở nên một cộng đoàn
hiệp nhất trong Lời Chúa và Bí tích Thánh Thể
để đem Tin Mừng Hy vọng vào đời sống
của tất cả những ai chúng ta sẽ gặp gỡ
trong gia đình, tại nơi làm việc,
và giữa cộng đồng chúng ta đang chung sống.

Dòng Truyền giáo Ngôi Lời (SVD)
Tỉnh dòng miền Tây
Society of the Divine Word
Western Province
11316 Cypress Ave, Riverside, CA 92505

Quản Xứ
Lm. Roberto Flores, SVD
rflores@sbdiocese.org

Phó Xứ | Quản nhiệm Cộng đoàn
Lm. Giuse Phạm Ngọc Quang, SVD
qpham@sbdiocese.org

Thường trú
Lm. Đa-minh Nguyễn Viết Đương, SVD
duongnguyen73@hotmail.com

GIÁO DỤC ▪ THIẾU NHI

Việt Ngữ ..... 11:00 AM – 12:15 PM
Giáo lý ..... 12:30 PM – 1:45 PM
Thiếu Nhi Thánh Thể ..... 2:00 PM – 3:30 PM

BÍ TÍCH THÁNH TẨY ▪ GIÁO LÝ TÂN TÒNG

*Bí tích Thánh Tẩy cho **trẻ dưới 7 tuổi***:
xin **nhận đơn từ Ban Phụng vụ trước 2 tuần**.

Trẻ em từ 7 tuổi đến 18 tuổi:
xin gặp Cha Phó để được hướng dẫn.

Lớp Giáo lý Tân tòng tiếng Việt cho người lớn
sẽ được tổ chức khi có nhu cầu.

GIÁO LÝ HÔN NHÂN ▪ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Tất cả các cặp chuẩn bị Hôn phối
phải gặp Cha Phó tối thiểu là trước 6 tháng
để được hướng dẫn các bước cần thiết.

Lớp Giáo lý Hôn nhân tiếng Việt
sẽ được sẽ được tổ chức khi có nhu cầu.

Những ai cần giải quyết *các vấn đề Hôn phối*
xin gặp trực tiếp Cha Phó để được hướng dẫn.
Thời gian giải quyết có thể từ 2 tuần đến 2 năm,
tuỳ thuộc vào việc điều tra của Giáo phận.

NGHI THỨC AN TÁNG

Xin **liên lạc với Chủ tịch Cộng đoàn**
để được hướng dẫn các bước cần thiết.

THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT

Thứ Hai hằng tuần ..... 7:00 AM
Thứ Năm hằng tuần ..... 7:00 AM
CHÚA NHẬT HẰNG TUẦN ..... 4:00 PM
Thứ Sáu đầu tháng ..... 7:00 PM
Thứ Bảy thứ 3 hàng tháng *(Kính Đức Mẹ)* ..... 8:00 AM

Xin liên lạc với Ban Phụng vụ khi cần Thừa tác viên đưa Mình Thánh.

CHẦU THÁNH THỂ ▪ ĐÀNG THÁNH GIÁ

Thứ Hai & thứ Sáu hằng tuần (*tiếng Anh*) ..... 7:30 AM – 8:30 AM
Thứ Sáu đầu tháng (*tiếng Việt*) ..... 6:30 PM – 7:00 PM
• Hội Cursillo phụ trách
Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) ..... 3:15 PM – 3:45 PM
Tuần 1: Thiếu Nhi Thánh Thể / Ca đoàn Thánh Linh phụ trách
Tuần 2: Bà mẹ Công giáo ▪ **Tuần 3:** Liên minh Thánh Tâm
Tuần 4: Legio Mariae ▪ **Tuần 5:** Ban Thường vụ

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Chúa Nhật cuối tháng (*sau Thánh Lễ*)..... 5:15 PM – 6:00 PM

Xin liên lạc với Hội Legio Mariae khi cần Cha đến thăm tận nơi.
Xin chỉ gọi trực tiếp Cha Phó khi khẩn cấp.

BÍ TÍCH GIẢI TỘI

Chúa Nhật hàng tuần (*tiếng Việt*) ..... 3:15 PM – 4:45 PM
(trong giờ Chầu Thánh Thể)
Thứ Bảy hằng tuần (*tiếng Anh*)..... 4:00 PM – 5:00 PM

BAN THƯỜNG VỤ (2026-2029)

Chủ tịch:	Thái Bá Chương	(909) 913-0607
Phó Nội vụ:	Nguyễn Hớn	(909) 672-0280
Phó Ngoại vụ:	Nguyễn Quế	(909) 841-0402
Thư ký:	Trần Thiên Phụng	(909) 961-9387
Thủ quỹ:	Nguyễn Thị Hoa	(909) 630-1814

CÁC PHÂN BAN MỤC VỤ

Phụng vụ:	Nguyễn Hữu Lâm	(909) 272-2418
Giáo dục:	Lê Thái Uyên	(909) 389-8518
Phụ huynh:	Lê Thị Thái Hoà	(909) 910-2080
Truyền thông:	Nguyễn Hoàng Lê	(909) 509-2705
Văn nghệ:	Đào Nguyên	(909) 556-5192
Kỹ thuật:	Nguyễn Quế	(909) 841-0402
Âm thanh/	Đỗ Thanh Ngọc	(909) 327-1091
ánh sáng:	Nguyễn Lâm	(909) 647-6411

CÁC HỘI ĐOÀN

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Tôma Thiện

Đoàn Trưởng: *Nguyễn Kim Kelly* *(909) 362-7430*
Giờ sinh hoạt: Chúa Nhật | 2:00 – 3:30 PM | Hội trường

Ca đoàn Nhí: *Nguyễn P. Hoàng Uyển* *(909) 496-1686*
Giờ sinh hoạt: Chúa Nhật | 12:30 – 1:45 PM | Phòng A1

Đạo binh Đức Mẹ - Légio Mariae

Đội Fatima Chúa Nhật | 7:30 – 9:00 AM | Phòng B2
Đội trưởng: *Lê Hồng Hạnh* *(909) 763-1605*

Đội Mân Côi Chúa Nhật | 7:30 – 9:00 AM | Phòng B1
Đội trưởng: *Trần Thiên Phụng* *(909) 961-9387*

Đội Từ bi Chúa Nhật | 7:30 – 9:00 AM | Phòng B4
Đội trưởng: *Trần Vũ Hương* *(909) 747-2903*

Hội các Bà mẹ Công giáo

Hội Trưởng: *Nguyễn Thị Thu Hà* *(909) 496-5276*
Giờ sinh hoạt: Chúa Nhật thứ 2 | 2:00 PM – 3:00 PM

Đoàn Liên minh Thánh Tâm

Đoàn Trưởng: *Ngô Thanh Hoàng* *(909) 647-5531*
Giờ sinh hoạt: Chúa Nhật thứ 3 | 2:00 PM – 3:00 PM

Liên nhóm Cursillo

Nhóm Trưởng: *Trần Thanh Quốc* *(909) 754-5176*
Giờ sinh hoạt: Chúa Nhật thứ 4 | 2:00 PM – 3:00 PM

Ca đoàn Thánh Linh

Ca Trưởng: *Phạm Quốc Huy* *(909) 965-0165*
Giờ sinh hoạt: Thứ Sáu | 9 PM – 11 PM | Phòng D3

Giới thiệu Thánh Nhân

THÁNH TÊ-RÊ-XA THÀNH A-VI-LA
Trinh Nữ, Tiến sĩ Hội Thánh

Ngày 15 tháng 10

Thánh Tê-rê-xa A-vi-la (1515–1582), hay Thánh Tê-rê-xa Giê-su, là một trong những nhà thần bí lớn của Kitô giáo, nhà cải tổ Dòng Cát Minh và là bậc thầy về đời sống cầu nguyện. Cùng với Thánh Gio-an Thánh Giá, ngài góp phần khai sinh Dòng Cát Minh Nhặt Phép (Cát Minh Chân Trần). Những tác phẩm của ngài như *Lâu đài Nội tâm* và *Đường Hoàn Thiện* đã trở thành những tác phẩm kinh điển của linh đạo Kitô giáo.

Sinh năm 1515 tại Tây Ban Nha, Tê-rê-xa trải qua nhiều mất mát trong gia đình, bệnh tật và những thử thách trong đời sống tu trì. Trong bối cảnh Giáo hội thế kỷ XVI trải qua nhiều biến động, ngài trở thành một trong những gương mặt nổi bật của công cuộc canh tân đời sống Cát Minh. Dù gặp không ít chống đối và hiểu lầm, Tê-rê-xa vẫn kiên trì với xác tín về một đời sống thánh hiến trở về với cầu nguyện, khó nghèo và đời sống cộng đoàn.

Bốn mươi năm sau khi qua đời, Tê-rê-xa được Đức Giáo hoàng Grê-gô-ri-ô XV Tuyên Thánh năm 1622. Đặc biệt, ngày 27 tháng 9 năm 1970, Đức Giáo hoàng Phaolô VI tuyên phong ngài là Tiến sĩ Hội Thánh, trở thành người phụ nữ đầu tiên trong lịch sử nhận tước hiệu này.

Trong bài giảng nhân dịp này, Đức Phao-lô VI phác họa chân dung Tê-rê-xa như một phụ nữ phi thường: một nữ tu khiêm nhường, đơn sơ nhưng có sức sống thiêng liêng mãnh liệt; một "nhà cải tổ", "nhà sáng lập", "bậc thầy của đời sống thiêng liêng", một nhà chiêm niệm sâu xa nhưng đồng thời cũng là một con người hoạt động không mệt mỏi. Theo Đức Phaolô VI, nơi giáo huấn của Tê-rê-xa tỏa sáng một ân ban đặc biệt, đó là "đặc sủng của sự khôn ngoan".

Trung tâm di sản thiêng liêng của Tê-rê-xa chính là cầu nguyện. Đức Phao-lô VI gọi đó là "sứ điệp của cầu nguyện", một sứ điệp càng trở nên cần thiết giữa một thế giới dễ bị cuốn vào tiếng ồn và những bận tâm bên ngoài. Chính trong cầu nguyện, con người bước vào tương quan sống động với Thiên Chúa. Thánh nữ để lại một định nghĩa nổi tiếng: cầu nguyện tâm nguyện "không gì khác hơn là một cuộc chuyện trò thân tình, trong đó chúng ta thường xuyên ở riêng với Đấng mà chúng ta biết là yêu thương chúng ta" (*Tiểu sử tự thuật*, chương 8, số 4-5).

Như thế, đối với Tê-rê-xa, cầu nguyện không đơn thuần là đọc những công thức hay tìm kiếm những cảm nghiệm đặc biệt. Cầu nguyện trước hết là tình bạn: ở lại với Đấng yêu thương mình, để cho tình yêu ấy dần biến đổi suy nghĩ, lựa chọn và toàn bộ đời sống. Càng đi sâu vào đời sống nội tâm, người cầu nguyện càng được dẫn ra khỏi chính mình để hướng đến Giáo hội và thế giới.

Quả vậy, đời sống chiêm niệm không khiến Tê-rê-xa xa rời những biến động của thời đại. Trước những chia rẽ trong Giáo hội, ngài viết: "Tôi đã đau khổ rất nhiều [...] tôi khóc với Chúa và khẩn cầu Người chữa lành biết bao điều dữ" (*Đường Hoàn Thiện*, chương 1, số 2). ▸

Chính tình yêu đối với Giáo hội thúc đẩy Thánh Nữ dấn thân canh tân đời sống tu trì và phục vụ Nước Thiên Chúa.

Sau gần năm thế kỷ, di sản của Thánh Tê-rê-xa Avila vẫn là lời mời gọi trở về với đời sống nội tâm, vun đắp tình bạn với Đức Kitô qua cầu nguyện và để cuộc gặp gỡ với Thiên Chúa biến đổi đời sống. Trước khi qua đời, thánh nữ đã để lại một câu như tóm kết toàn bộ hành trình của mình: "Cuối cùng, tôi là người con của Giáo hội!". ■

Giới thiệu Thánh Nhân

THÁNH I-NHA-XI-Ô THÀNH AN-TI-Ô-KI-A
Giám mục, Tử vì Đạo

Ngày 17 tháng 10

Người ta nghĩ rằng: Thánh I-nha-xi-ô Thành An-ti-ô-ki-a chính là đứa trẻ mà Chúa Giê-su đã ôm vào lòng và đặt giữa các tông đồ để làm gương mẫu về lòng trong trắng và đức khiêm tốn Kitô giáo. Vài tác giả còn quả quyết rằng: Ngài là đứa trẻ đã đưa năm chiếc bánh và hai con cá cho Chúa Giêsu làm pháp lạ nuôi 500 người ăn.

Nhưng có một điều chắc chắn là Ngài đã được đặt làm Giám mục thứ nhì kế vị thánh Phê-rô tại An-ti-ô-ki-a khoảng năm 68, sau khi Thánh Giám mục E-vô-da qua đời. Suốt bốn mươi năm cai quản Giáo phận, kể cả những năm bị bách hại dưới triều Đô-mi-ti-a-nô, Ngài đã tỏ ra là một giám mục gương mẫu về mọi nhân đức.

Mười lăm năm bình lặng sau cái chết của bạo vương Đô-mi-ti-a-nô qua đi, cơn bách hại lại nhen nhúm ở vài tỉnh dưới thời Tra-ja-nô. Vị hoàng đế cuồng tín này cho rằng: mình đạt được nhiều chiến thắng là nhờ các thần thánh. Ông coi việc bách hại các tín hữu Chúa là một nghĩa cử để tỏ lòng biết ơn các thần thánh. Tháng 1 năm 107, ông tới An-ti-ô-ki-a. Được biết tại đây có Giám mục I-nha-xi-ô đã không vâng lệnh thờ cúng tượng thần, lại còn ngăn cản người khác, ông truyền tới để xét hỏi. Sau khi đe dọa và dụ dỗ đủ cách mà vô hiệu, ông kết án vị Giám mục thánh thiện này phải điệu về Rô-ma cho thú vật xâu xé.

Cuộc hành trình về Rô-ma mang sắc thái một cuộc khải hoàn. Mỗi khi con tàu dừng bến nào, dân chúng đều tuốn đến chào kính vị Tử Đạo. Nhân dịp này, Thánh I-nha-xi-ô có dịp tiếp xúc với nhiều giáo đoàn và đã viết bảy bức thư cho các Giáo Hội. Tuy vậy, chuyến đi không dễ chịu gì. Bọn lính áp giải đã cố tình hành hạ Thánh Nhân để mong được các tín hữu ngưỡng mộ Ngài đút lót tiền bạc. Thánh Nhân viết với lòng khiêm tốn:

Trên đất liền hay ngoài biển khơi, ngày đêm tôi phải chiến đấu với các súc vật, bị xiềng vào mười con sư tử. Tôi muốn nói là những người lính canh giữ tôi. Người ta càng cho tiền, họ càng hung dữ. Những người đối xử tàn tệ của họ là trường đào luyện tôi mọi ngày, nhưng không phải vì vậy mà tôi được nên công chính đâu.

Ở Smyrna, Thánh I-nha-xi-ô đã gặp Thánh Pô-ly-car-pô. Vị Giám mục thánh thiện này cũng là môn đệ của thánh Gio-an như Thánh I-nha-xi-ô. Thánh Pô-ly-car-pô đã hôn xiềng xích của người bạn lừng danh. Tại đây, I-nha-xi-ô có dịp gặp đại diện của nhiều Giáo hội tới thăm. ▸

LỊCH PHỤNG VỤ	
Thứ Hai, 12/10/26	■ Thứ Hai tuần 28 Thường Niên
Thứ Ba, 13/10/26	■ Thứ Ba tuần 28 Thường Niên
Thứ Tư, 14/10/26	■ Thứ Tư tuần 28 Thường Niên
Thứ Năm, 15/10/26	■ Thánh Tê-rê-xa Thành A-vi-la, Trinh Nữ, Tiến sĩ Hội Thánh *(Lễ Nhớ)*
Thứ Sáu, 16/10/26	■ Thứ Sáu tuần 28 Thường Niên
Thứ Bảy, 17/10/26	■ Thánh I-nha-xi-ô Thành An-ti-ô-ki-a, Giám mục, Tử vì Đạo *(Lễ Nhớ)* *Thứ Bảy tuần thứ 3 của tháng:* **8:00 AM:** Thánh Lễ tiếng Việt
Chúa Nhật, 18/10/26	■ **Chúa Nhật tuần thứ 29 mùa Thường Niên năm A**

CÁC Ý LỄ TRONG TUẦN

- Gđ. Hoàng-Hương: cầu cho LH **Têrêxa** Nguyễn Thị Bạch Vân
- Ẩn danh: cầu cho LH **Têrêxa** Bạch Vân
- Bà cố Hát: cầu cho LH **Gioakim** Nguyễn Quang Khôi
- Ẩn danh: (1) cầu cho LH **Gioakim**, LH **Anna**; (2) *cầu bình an cho gia đình*
- Yến Chi: cầu cho LH **Anna** Bùi Thị Kim Yến
- Gđ. Chương-Chi: cầu cho (1) LH **Phaolô** Thái Bá Long; (2) LH **Maria** Trần Thị Thoa
- Ôb. Nguyễn Xuân Nghĩa: cầu cho **2 LH Phêrô**, **2 LH Mátta**, LH **Maria** Kim Phụng, và *LH ông bà nội ngoại*
- Ẩn danh: cầu cho LH **Phêrô Têrêxa** và **Anna Gioan**
- Ẩn danh: cầu cho LH **Gioakim**, **Maria** và **Anna**
- Gđ. Bà Mến: cầu cho các đẳng LH
- Ẩn danh: cầu cho LH **Anna** và **2 LH Phêrô**
- Ẩn danh: (1) cầu cho **LH Gioan**, **2 LH Têrêxa**, **2 LH Phêrô**, các đẳng LH; (2) *cầu bình an*
- Ẩn danh: (1) cầu cho LH **Têrêxa** (giỗ); (2) *cầu bình an và tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse*; (3) cầu cho các đẳng LH
- Hiệp Nguyễn: cầu cho LH **Đôminicô** Trần Mạnh Hoan mới qua đời
- Gđ. Đức-Yến: cầu cho (1) LH **Đaminh** mới qua đời; (2) LH **Phanxicô** và **Maria**; (3) LH **Giuse** và **Anna**; (4) *các đẳng LH*
- Ace. Ân Nguyễn: cầu cho LH **Phêrô** và **Mátta**
- Ẩn danh: cầu cho LH **Phêrô** và **Maria**
- Ẩn danh: cầu cho LH **Giuse**
- Ẩn danh: cầu cho LH **Anna Maria**
- Ẩn danh: cầu cho LH **Maria** Lê Bảo Thái, LH ông bà tổ tiên, và các LH
- Ẩn danh: (1) cầu cho LH **Anna**; (2) *tạ ơn và cầu bình an*
- Thanh: cầu cho LH **Giuse**, **Têrêxa**, và các đẳng LH
- Ẩn danh: *tạ ơn dịp 50 năm thành hôn ông Lê Văn Năm và bà Nguyễn Thị Phúc*
- Michelle Ngô: *tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, và Cha Phanxicô Trương Bửu Diệp*
- Gđ. Nguyễn Hữu Lâm: *cầu bình an và xin chữa lành* ■

Biết rằng ở Ahila Delphia có sự chia rẽ trong hàng giáo sĩ, Ngài đã viết thư khuyên nhủ họ:

Hãy tránh xa những phân rẽ và các giáo thuyết nguy hiểm. Hãy theo mục tử các bạn khắp nơi như đoàn chiên. Tôi vui sướng hết mực những góp phần củng cố đức tin các bạn, nhưng không phải do tôi mà do Chúa Giêsu Kitô. Được mang xiềng xích vì danh Chúa, hơn lúc nào, tôi cảm thấy mình còn quá xa sự trọn lành. Nhưng kinh nguyện của các bạn sẽ làm cho tôi được xứng đáng với Thiên Chúa và với di sản mà lòng nhân từ và đã dọn sẵn cho tôi.

Các thư của các thánh nhân gửi riêng cho mỗi nơi, Ngài ca tụng tinh thần kỷ luật của tín hữu Man-hê-si-a-nô:

Tôi hãnh diện được gặp các bạn nơi cá nhân đức giám mục Damas của các bạn. Tuổi trẻ của Ngài không được nên cớ để các bạn suồng sã với Ngài. Các bạn cần phải tôn kính chính Thiên Chúa là Cha nơi Ngài.

Với dân Tra-li-a-nô Ngài viết:

Hãy yêu thương nhau. Xin cầu nguyện cho tôi nữa. Tôi cần đức ái và lòng nhân hậu Chúa để được nhận vào hưởng gia nghiệp mà tôi đã sẵn sàng chiếm hữu".

Nhưng Ngài sợ dân Rôma vì nhiệt tâm mà cất mất triều thiên tử đạo của mình. Nhờ một du khách đi Italia, Ngài khẩn khoản:

Các bạn không thể trao tặng cho tôi một bằng chứng quí mến nào khác, là để cho tôi được tế hiến mình cho Thiên Chúa. Ân huệ tôi van xin các bạn là hãy hát bài ca cám tạ ơn Chúa mà nhờ công nghiệp Chúa Giêsu Kitô, Đức giám mục Smyrna bên Tây phương đã được, để Ngài được đưa vào vinh quang. Hãy để cho tôi thành của ăn nuôi thú vật, hầu tôi được vui hưởng Thiên Chúa, Tôi là hạt lúa mì của Thiên Chúa. Tôi cần được răng thú dữ nghiền nát để trở thành bánh tinh tuyền của Chúa Kitô. Tốt hơn, hãy săn sóc các thú vật này để chúng thành nấm mồ của tôi. Chính lúc này tôi đang trở nên một môn đệ chân chính. Chớ gì những hình khổ độc dữ nhất đổ xuống mình tôi, miễn là tôi được Chúa Giêsu Kitô. Được cả thế gia này nào có ích lợi gì cho tôi? Tôi chỉ ước mong được kết hiệp với Chúa Giêsu Kitô…

Ngài còn viết thêm:

Ước mơ của tôi là được đóng đinh vào thập giá. Trong tôi chỉ có một dòng nước hằng sống vẫn rì rầm lời kêu gọi : Hãy về với Cha.

Thánh nhân còn viết nhiều điều khác nữa, bàn về chân lý đức tin, kỷ luật Giáo Hội và những sai lầm nguy hại.

Ngày 20 tháng 12 năm 107 là ngày cuối cuộc vui cũng là ngày thánh I-nha-xi-ô tới Rô-ma. Sau khi đọc bức thư của nhà vua, quan tổng trấn truyền đem thánh nhân đến thẳng hí trường. Dân chúng đang tụ họp đông đảo. Ngài lập lại câu nói đã viết trong trường hợp gửi dân Rô-ma:

"Tôi là hạt lúa mì của Thiên Chúa. Tôi cần được răng thú dữ nghiền nát để trở thánh bánh tinh tuyền của Chúa Kitô".

Hai con sư tử gầm rống và bổ tới thánh nhân mà cắn xé. Người ta kính cẩn thu nhặt những khúc xương còn lại và đưa về An-ti-ô-ki-a. Dưới thời Hê-ra-cli-ô, xương Ngài lại được đưa về Rô-ma. ■

CÁC HOẠT ĐỘNG SẮP TỚI CỦA CỘNG ĐOÀN

- **Chúa Nhật, 1 tháng 11:**
  Lễ các Thánh Nam Nữ *(Lễ Trọng Buộc)*
  4 PM: Thánh Lễ
- **Thứ Hai, 2 tháng 11: Lễ cầu cho các Đẳng Linh hồn**
  7 – 8:30 AM: Thánh Lễ ngày thường & Chầu Thánh Thể
  9 – 11 AM: Viếng Nghĩa trang *(Mt. View & Montecito)*
  8:00 PM: Thánh Lễ trọng thể
- Chúa Nhật, 8 tháng 11: Chúa Nhật 32 Thường Niên A | *BM TTV Giáo lý* – Thánh Charles Borromeo (4 tháng 11)
- **Chúa Nhật, 15 tháng 11: BỐN MẠNG CỘNG ĐOÀN**
  3 PM: Thánh Lễ kính các Thánh Tử Đạo Việt Nam
- Thứ Năm, 26 tháng 11: Lễ Tạ Ơn *(Thanksgiving Day)*
  8 AM: Thánh Lễ tiếng Việt
- **Thứ Ba, 8 tháng 12:**
  Đức Maria Vô Nhiễm Nguyên Tội *(Lễ Trọng Buộc)*
  8 PM: Thánh Lễ tiếng Việt
- Chúa Nhật, 13 tháng 12: Chúa Nhật tuần 3 mùa Vọng B | **6:00 PM:** Ca nguyện Giáng sinh năm 2026
- **Thứ Năm, 24 tháng 12:** Lễ Vọng Chúa Giáng Sinh
  9 PM: Hoạt cảnh Giáng Sinh và Thánh Lễ Ban Đêm
- **Thứ Sáu, 25 tháng 12:** Lễ chính ngày Chúa Giáng Sinh
  8 AM: Thánh Lễ Ban Ngày
- Chúa Nhật, 28 tháng 12: Chúa Nhật Lễ Thánh Gia | Trao Phép lành Hôn phối ■

GHI DANH HÀNH HƯƠNG CHÂU ÂU NĂM 2027

— *Thời gian*: **từ ngày 1 đến 13 tháng 3 năm 2027**
— *Linh hướng*: **Lm. Giuse Phạm Ngọc Quang, SVD**
— *Giá tour*: **$4,790 / người** *(chưa bao gồm tiền tips)*
— *Nhận ghi danh*: chị Phụng *(Thư ký Cộng đoàn)*
— *Yêu cầu*: là **Công dân Hoa Kỳ** *(U.S. Citizen)*
— *Hạn chót ghi danh*: **ngày 1 tháng 11 năm 2027**
— *Các địa điểm hành hương*:

- **Ý:** Tiếp kiến chung với Đức Thánh Cha Lê-ô XIV; viếng thăm 4 Đại Vương cung Thánh Đường: Phêrô, Phaolô, Đức Bà Cả, Gioan Latêranô; Viếng Mộ ĐHY P.X. Nguyễn Văn Thuận; Mộ Thánh Piô Năm Dấu; Đền Thánh Mẹ Ban ơn; Mộ Thánh Carlo Acutis; Mộ Thánh Phanxicô *(Năm Thánh 800 năm)* và Thánh Clara;
- **Bồ Đào Nha:** Đức Mẹ Fatima
- **Tây Ban Nha:** Nhà thờ Avila; Đan viện Cát Minh của Thánh Têrêxa Avila; Đền Đức Mẹ Cột Trụ và Thánh Giacôbê; Nhà thờ Zaragoza; Nhà thờ Sagrada Familia; Đức Mẹ Đen (Black Madonna);
- **Pháp:** Đức Mẹ Lộ Đức; Nhà thờ Đức Bà Paris; Nhà thờ Thánh Tâm Chúa Giêsu; Đan viện và Đền thờ Thánh Têrêxa Hài Đồng Giêsu. ■